5. This Order may be cited as the Firemen's Pension Scheme Order, 1954, and shall come into operation on the first day of November, nineteen hundred and fifty-four.

David Maxwell Fyfe,
One of Her Majesty's Principal Secretaries of State.

15*th October*, 1954.

We approve,

Edward Heath,
R. H. M. Thompson,
Two of the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

15*th October*, 1954.

EXPLANATORY NOTE

(This Note is not part of the Order, but is intended to indicate its general purport.)

This Order, which amends the Firemen's Pension Scheme, 1952, makes further provision, in Article 1 for the allocation by a fireman of a portion of his pension in favour of a dependant, and in Articles 2, 3 and 4 for the counting for pension purposes of certain service as a fireman rendered before the coming into operation of the Fire Services Act, 1947.

1954 No. 1663

The Firemen's Pension Scheme (No. 2) Order, 1954

Made - - - -	13*th December*, 1954
Laid before Parliament	16*th December*, 1954
Coming into Operation	23*rd December*, 1954

In exercise of the powers conferred on me by section twenty-six of the Fire Services Act, 1947(**a**), as amended by subsection (3) of section one of the Fire Services Act, 1951(**b**), I hereby, with the approval of the Treasury and after consultation with the Central Fire Brigades Advisory Council and the Scottish Central Fire Brigades Advisory Council, make the following Order :—

1. After Article 42 of the Firemen's Pension Scheme, 1952, set out in the First Appendix to the Firemen's Pension Scheme Order, 1952(**c**), there shall be inserted the following Article :—

"*Temporary employment in connection with the provision of fire services*

42A.—(1) This Article shall apply in the case of a person who ceases to perform duties as a fireman in order to enter temporary employment on duties connected with the provision of fire services, being—

(*a*) employment as an instructor at a training institution or centre established by the Secretary of State under section twenty-three of the principal Act;

(**a**) 10 & 11 Geo. 6. c. 41. (**b**) 14 & 15 Geo. 6. c. 27.
(**c**) S.I. 1952/944 (1952 I, p. 1003).

(*b*) employment as an inspector, assistant inspector or other officer appointed under section twenty-four of the principal Act;

(*c*) employment entered upon in pursuance of arrangements made by the Secretary of State in connection with the training in fire-fighting of members of the armed forces of the Crown; or

(*d*) employment entered upon in pursuance of arrangements made by the Secretary of State in connection with the training and organisation of fire-fighting forces in a colony, protectorate, protected state or trust territory.

(2) In the case of such a person as is mentioned in paragraph (1) of this Article, the employment therein mentioned (hereafter in this paragraph referred to as "the temporary employment") shall be treated for the purposes of this Scheme as employment as a member of a fire brigade and this Scheme shall apply in relation to that employment as if—

(*a*) he were a fireman and his duties were his duties as such;

(*b*) his pay and rank were the same as they would have been had he not ceased to perform duties as a fireman;

(*c*) any reference to a fire brigade were a reference to the temporary employment;

(*d*) any reference to a fire authority were a reference to the Secretary of State;

(*e*) the reference to a court of quarter sessions in paragraph (1) of Article 33 of this Scheme were a reference to the court of quarter sessions for any county or borough which constitutes or is wholly or partly included in the area of the fire authority by whom he was employed immediately before entering the temporary employment;

(*f*) the reference to the sheriff in paragraph (5) of Article 33 of this Scheme were a reference to the sheriff having jurisdiction in the place where he served as a fireman immediately before entering the temporary employment; and

(*g*) Article 42 were omitted.".

2.—(1) In sub-paragraph (*b*) of paragraph 1 of Scheme I of the Third Schedule to the said Scheme of 1952, after the words "assistant chief officer" there shall be inserted the words "or, in Scotland, of assistant firemaster".

(2) Paragraph 2 of the said Scheme I, as amended by Article 10 of the Firemen's Pension Scheme Order, 1953(a), shall be omitted.

3.—(1) In sub-paragraph (*b*) of paragraph 1 of Part I of the Fifth Schedule to the said Scheme of 1952, after the words "assistant chief officer" there shall be inserted the words "or, in Scotland, of assistant firemaster".

(2) In sub-paragraph (*b*) of paragraph 2 of the said Part I, after the words "assistant chief officer" there shall be inserted the words "or, in Scotland, of assistant firemaster".

(3) Paragraph 4 of the said Part I, as amended by Article 11 of the Firemen's Pension Scheme Order, 1953, shall be omitted.

(a) S.I. 1953/1385 (1953 I, p. 778).

4. This Order may be cited as the Firemen's Pension Scheme (No. 2) Order, 1954, and shall come into operation on the twenty-third day of December, nineteen hundred and fifty-four.

G. Lloyd-George,
One of Her Majesty's Principal Secretaries of State.

7th December, 1954.

We approve,

Martin Redmayne,
R. H. M. Thompson,
Two of the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

13th December, 1954.

EXPLANATORY NOTE

(This Note is not part of the Order, but is intended to indicate its general purport.)

This Order amends the Firemen's Pension Scheme, 1952. Article 1 provides for the treating, for the purposes of the Scheme, of certain temporary employment in connection with the provision of fire services, as if it were employment as a member of a fire brigade. Articles 2 and 3 make amendments consequential on the changes in the nomenclature of fire brigade ranks in Scotland effected by the Fire Services (Nomenclature) (Scotland) Regulations, 1954 (S.I. 1954/1628)(a).

FOOD AND DRUGS

1954 No. 1267

The Milk (Special Designation) (Raw Milk) (Amendment) Regulations, 1954

Made - - - -	*24th September,* 1954
Laid before Parliament	*29th September,* 1954
Coming into Operation	*30th September,* 1954

The Minister of Health, the Minister of Agriculture and Fisheries and the Minister of Food acting jointly in exercise of the powers conferred on them by sections 13, 15 and 17 of the Food and Drugs (Milk, Dairies and Artificial Cream) Act, 1950(b), and of all other powers enabling them in that behalf, having consulted such representative organisations as appear to them substantially to represent the interests concerned with the purposes of these regulations, hereby make the following regulations:—

1.—(1) These regulations may be cited as the Milk (Special Designation) (Raw Milk) (Amendment) Regulations, 1954, and these regulations and the Milk (Special Designation) (Raw Milk) Regulations, 1949 and 1950(c), may be cited together as the Milk (Special Designation) (Raw Milk) Regulations, 1949 to 1954.

(a) *See* p. 900 above. (b) 14 Geo. 6. c. 35.
(c) S.I. 1949/1590, 1950/410 (1949 I, p. 1733; 1950 I, p. 756).